

Section 3.—Cabotage.

Le tableau 55 est consacré au mouvement des navires se livrant au cabotage, soit sur mer, soit dans les Grands Lacs et les rivières internationales. Les vaisseaux faisant le service sur les voies navigables intérieures inaccessibles au commerce international n'y sont pas compris non plus que les ferry-boats.

55.—Navires britanniques et étrangers faisant le cabotage au Canada, exercices terminés le 31 mars 1927-1931.

Détails.	1927.	1928.	1929.	1930.	1931.
Entrés—					
Britanniques—					
Navires à vapeur ou moteur... nomb.	79,009	83,371	83,714	74,170	71,076
Tonnage enregistré.....	38,613,812	40,893,914	43,810,823	39,332,171	43,444,698
Equipage.....	1,568,799	1,777,703	1,656,274	1,552,640	1,567,482
Voiliers..... nomb.	12,161	10,798	10,574	7,364	5,828
Tonnage enregistré.....	3,723,565	3,530,357	4,195,107	3,555,731	2,876,756
Equipage.....	56,119	56,562	39,975	31,558	25,494
Etrangers—					
Navires à vapeur ou moteur... nomb.	916	707	670	596	528
Tonnage enregistré.....	736,194	924,691	1,019,911	763,632	796,098
Equipage.....	14,642	15,740	15,765	13,746	12,593
Voiliers..... nomb.	136	105	89	75	75
Tonnage enregistré.....	51,348	32,624	20,747	15,332	17,100
Equipage.....	632	581	440	309	399
Description des navires—					
A vapeur, hélice..... nomb.	75,193	72,904	70,520	61,246	58,083
A vapeur, roues à aubes..... “	3,381	2,994	2,560	2,292	1,750
A vapeur, roues d'arrière..... “	1,351	1,557	947	272	176
A moteur ¹ “	—	6,623	10,357	10,956	11,595
A voile, vaisseaux..... “	—	—	—	—	—
A voile, barques..... “	1,118	5,938	5,101	3,204	2,565
A voile, brigantins..... “	—	—	—	—	—
A voile, goélettes..... “	6,660	—	—	—	—
A voile, barges, etc..... “	4,518	4,965	5,562	4,235	3,338
Sortis—					
Britanniques—					
Navires à vapeur ou moteur... nomb.	78,127	83,197	82,680	74,323	71,058
Tonnage enregistré.....	38,422,848	40,008,995	43,076,773	39,653,349	43,813,306
Equipage.....	1,585,907	1,763,783	1,741,032	1,556,378	1,611,737
Voiliers..... nomb.	11,663	10,530	10,460	7,195	5,639
Tonnage enregistré.....	3,653,974	3,300,910	4,097,105	3,591,010	2,896,156
Equipage.....	50,286	50,118	40,677	30,708	24,759
Etrangers—					
Navires à vapeur ou moteur... nomb.	883	842	626	600	585
Tonnage enregistré.....	497,773	813,315	809,051	808,220	816,330
Equipage.....	12,812	16,793	15,085	12,915	14,042
Voiliers..... nomb.	141	145	139	79	72
Tonnage enregistré.....	42,872	22,810	24,168	15,328	14,763
Equipage.....	491	422	481	284	310
Description des navires—					
A vapeur, hélice..... nomb.	74,289	72,754	69,474	61,214	58,176
A vapeur, roues à aubes..... “	3,384	2,982	2,589	2,230	1,656
A vapeur, roue d'arrière..... “	1,337	1,551	955	323	176
A moteur ¹ “	—	6,752	10,288	11,156	11,635
A voile, vaisseaux..... “	10	—	—	—	—
A voile, barques..... “	1,232	5,703	4,806	2,948	2,368
A voile, brigantins..... “	—	—	—	—	—
A voile, goélettes..... “	6,256	—	—	—	—
A voile, barges, etc..... “	4,306	4,972	5,793	4,326	3,343

¹Antérieurement à 1928, figuraient avec navires à vapeur.

Section 4.—Récapitulation générale de la navigation.

Le tableau 56 est un état, par provinces, du nombre et du tonnage de tous les navires, tant océaniques que lacustres et fluviaux, et de leurs cargaisons, entrés dans les ports canadiens et sortis de ces ports durant l'exercice clos le 31 mars 1931; il donne également les chiffres pour les exercices 1923 à 1931. Il est à noter dans ce tableau que le volume des expéditions côtières est le plus considérable, le tonnage